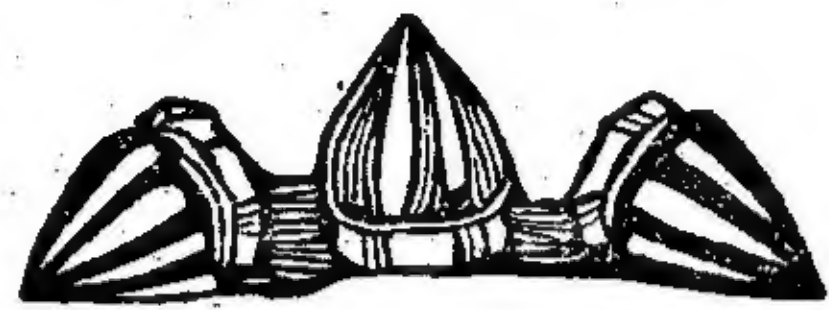


循環日報

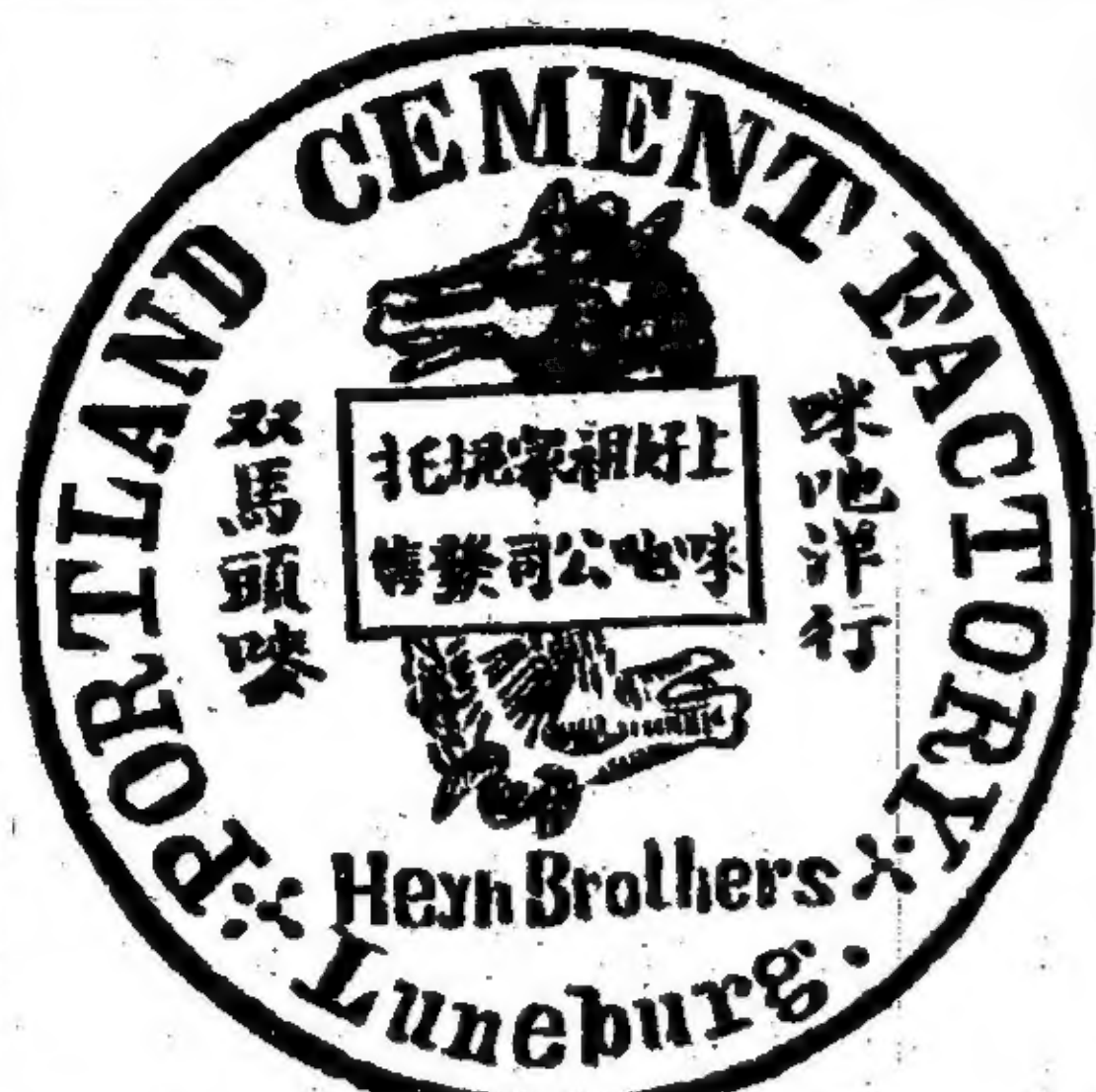
閏月加銀四毫
每月價銀五員
週年價銀五員

號十九零千四第 二拜禮 日陸初月參申甲次歲年拾緒光 號壹月四年四十八百八千壹歷西

屈臣氏製積塔發售餅花



此餅係選上品地產麵粉製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除積滯般般病及五疳積聚脾
胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹脹現青筋時見肚痛下白濁百病叢生醫家難治多有因此而
誤者甚為可惜如服此餅能消積滯且能補脾開胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積
之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積滯而無治法者服食此餅之功效無不立見之患能調和臟
腑開胃消食非同別家所售者比故因此餅通行日久各省馳名其餅似花塔故俗常以花塔餅
呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便顧客易於購辦往來各省俾能廣行濟世云爾本藥
房藥准用龍牌作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君購辦認明龍牌庶免有誤
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟



啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉譯成文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用次等平價之坭向為便宜也此坭專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭標
於招牌內如上述款式以便稱呼 諸君光顧請認
明此囑為荷 香港味也洋行謹佈



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮
之患久已馳名此為第一等火柴經
行各國莫不稱美乃本公司專工製
造深為講究無有比其美者與別家
不同請 貴商細認招牌小盒內有
雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠
倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日 至
香港 上海 叻者士公司謹啟

白告 船火夜拿

啟者本公司有火輪船隻名號拿準於二月初七日起
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點
鐘開行來香港週年照式往來禮拜亦行如蒙 諸君照
顧附搭者依期不誤至于有貨附搭來往極是相宜至本港
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者
本公司仍有新輪船隻現未竣工待運一個月開進水即
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日
香港代理人興利行省城代理瑞記洋行全啟

假真辨 請

啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫
淨水新斗點錫各庄上錫貨色實屬週咸
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無
恥棍徒竟敢在上洋配搭低偽錫色假冒號
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫
色高低以免被其所欺耳此告 粵東錫庄寓
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓
港麗源裕記同德福記同源號謹啟

九毒解瘋麻送贈

茲本藥房宋光臣先生所製
瘋癲解毒丸經數人因將
其丸贈送少盡濟世之心如
有初患此症者請到面說病
由見症送丸分文不受每逢
初二六開贈自九月刊告
白之後後有多人到取亦皆奏
效特此佈聞
癸未年十月 香港中
環杏春中外藥房啟

白告

澳門德隆炮竹店正舖在四馬路
馬頭樓房在竹仔街於光緒七年
七月開張僱請徐善根司理買賣
向無兼顧別號事業不料於光緒
九年五月忽生別議與崔某另開
廣隆號同行生意似此一身二役
於公事有碍辭退之後各司事
倘善根有在徐外除借一切與德
隆號無涉特此通知 三三三
甲申年二月初八日德隆主人啟

花柳 內外科 全科

本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循環
日報領場不少遠近咸知若醫治百病莫不着手奏
效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回
不取藥費諸君將包醫之症開列於左
喉蛾眼科 楊梅結毒 瘋癲癰疽
日久癰爛 筋縮甲脫 痔漏爛脚 陰陽大瘡
牙痛癰腫 石疽癰腫 疲頑惡症 久爛成漏
均能立單包醫在港多年並無虛語本號承辦各港
膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路
餘慶里驗機恐未週知特此佈 聞 洪桂昌謹啟

白告

啟者上環仁長街門牌六十
五號兆祥記遷往永勝
街門牌十六號開張將舖內
架生頂與和氣堂承受兆祥
祥記所有欠各家賬項並
除出賬項等情俱歸兆祥
豐記自理本號專辦新舊金
山新衣諸君欲光顧者祈請
移玉面議 甲二月廿三日
兆祥祥記謹啟

白告

啟者文咸西街門牌六十一號同昌包店生意向係十四
股同做內蔡澤常沽二股茲今蔡澤常志圖別業情願將
名下股份生意退出即日所有數目經眾當面算明白妥
當所有貨物舖底傢私招牌行底一概頂與同昌十二股
人承受任從十二股仍用同昌字號開張買賣所有新舊
賬項盡歸同昌十二股人收支與蔡澤常無涉他股份銀
及溢息項下銀兩準於二月二十九日如數交與蔡澤常
手收清楚自後生意盈虧與蔡澤常無涉倘蔡澤常有餘
借揭項項與同昌店無涉先此聲明以免後論 三三三
甲申年 二月 二十日 香港同昌包店告白

售出船珠真

啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成藥房 香港循環日報 發售
羊城 枕 經 堂 謹識

白告

啟者本公司辛巳年午兩年股本息
定期三月十五日開派凡屬股東至
期請携息摺到本號領取本公司寫
字樓收取現為添置機器以推廣利
源定議每股再繳本銀式十五元限
至六月內收清倘到期未交者則將
癸未甲申兩年共二十五個月股本
息作抵特此佈聞 光緒十年二月
二月初八日 利遠糖局有限公司
總理人黎玉臣謹啟

白告

啟者本公司癸未
年股本銀照章
於三月初一日開
派凡屬股東至期
請携息摺到總寫
字樓收取是荷
光緒 十年
正月 二十三日
萬安公司總理人
謹啟

白告

啟者本公司癸未
年股本銀照章
於三月初一日開
派凡屬股東至期
請携息摺到總寫
字樓收取是荷
光緒 十年
正月 二十三日
萬安公司總理人
謹啟

白告

啟者今有仁長街門牌六十
五號兆祥記蘇杭店遷往別處
開張其舖底傢私什物等件召
人承頂今和氣堂與他項受準
本月廿七日交易如有兆祥祥
所欠各行貨項揭借等項仍
係兆祥祥辦理於新承頂人和
氣堂無涉特此通知以免後論
甲申年二月 廿三日 和
和 氣 堂 告 白

聞 新 城 羊

械鬥尋仇 南邑吉利鄉關姓與良寶村廖姓地本毗連均稱豪族素有嫌隙近處有上村墮落其鄉人族小丁微遂請關姓爲其墾長廖姓垂涎欲圖爭佔蓄謀已久二月二十八日附近海口地方北帝廟建醮鋪設輝煌二姓子姪結隊往觀廖姓婦女亦有到者爲關姓輕薄少年品評妍媸廖姓人等以其褻瀆難堪大加詈罵始而角口繼而尋仇貼字約期互相械鬥且請外鄉人幫助龍村羅姓素與關姓和好因往急難屆期炮火轟天鎗刀耀日兩姓死者共七人羅姓亦死一人其餘傷有輕重約十餘人現二姓紳耆來省稟報請驗昨日南邑尊下鄉相驗矣○城西保障 西關地面水陸通津良莠難虞客秋大憲札委靖衛營兵勇在沙面駐紮晝夜巡防至今幸得安堵如故茲聞大憲將員弁勞蹟奏聞朝廷擬卹立一營永遠駐守以靖地方而安商旅焉○烟店被搶 第六甫有洋烟館千前數夜初更時候被匪徒闖入拔出利刃將錢銀衣物烟膏烟具盡行搶去未悉敢報官否也○批查兇匪 番邑秦姓族內相爭械鬥以致釀成命案曾經紳耆將滋事之人解縣惟正兄未獲案難擬結昨有秦嘉和稟呈撫憲求爲辦理倪中丞批云秦嘉躋等藉命迭槍經縣飭查屬實并據扭獲秦炯國解縣亟宜上緊跟拘集審究辦用儆強橫仰按察司飭縣迅速會營嚴限兵役勒拘秦嘉躋等到案傳集各事主提同在押之秦炯國質訊真情追贓按律詳辦一面勒緝本案正兇務獲究報均毋延縱并飭嚴諭兩造耆老約束族衆毋再尋仇報復大干法紀切切特抄並發

聞新外中

而可稱當代之偉人矣然法人受創愈甚積忿愈深至招阿非利加洲之黑兵墾爲前鋒以致死於劉軍任其骨肉糜於炮火肝腦塗於鋒鏑用他人之性命報一己之讐仇而法國之兵轉睦乎在後是其忍心害理亘古罕聞劉軍若仍與決死戰是必敝之道也大凡英雄造事必計利害相當斷無冒昧嘗試致受虧於當前而其後難乎爲繼劉提督見及於此故亦召募苗人練成選鋒俾與阿非利加兵搏戰蓋苗類甚蕃而俗好勝勇敢善戰又貪重賞易藉以成功阿非利加兵雖頑鈍如豕兇狠如狼而遠從外洋來究不習地勢所恃者法人所給之鎗炮耳而藥彈終有缺時則短兵既接肉薄相戰踰山越澗踴躍騰擲終非苗兵敵也查粵之獯之黎黔楚之猺四川之獠之生番雲南之獠之野人皆苗種類特所居之地既殊斯稱名亦異耳明代征剿動用土兵而土司中又以廣西之狼兵湖廣永順保靖之苗兵爲最以少擊衆十出九勝而土兵亦踴躍赴調往往徂倍於在官之數逮本朝則金川屯練屢立戰功其頭目悉遵內地冠服職止守備自乾隆間設屯以練土兵分給大小金川兩路每兵歲餉不足十金而春夏訓練秋冬蒐獵有事應調在營給千兵之糧歸伍仍食五百人之餉其頭目於出征時照職信給錢糧甚以爲榮有功祇加二三四品銜頂或賞孔雀翎及巴圖魯名號曾請歲設千兵屯額有事可以三千名聽調惜當時未之允行可知欲攻疾須用烏喙正不得畏其性烈而多所顧忌也劉提督蓋有見乎此故此大與法人相持卽用以毒攻毒之法而募苗勇以禦黑兵蓋行軍之道當隨機應變不能膠柱以鼓瑟也聞自前月中旬至今屢次開仗劉提督必親自督陣着其親兵攜帶金銀以備犒賞凡苗勇殲一敵獲一誠立即分別賞給且謂之曰珠玉財寶皆有勉爲之有功卽聽諸君自取耳且他族日滋非獨我之不利亦足爲諸君羞也大丈夫立功名在於此時公侯將相詎有種哉每收隊劉提督必自殿後歸營則訊病勞傷悉撫循而安慰之故法軍鎗炮雖極精良而劉營中視之蔑如也繼謂劉提督此舉誠得制勝之要矣然敵氛孔熾爲禍無窮中朝雖志在議和諒法人必多方要索而以得一開仗爲快則戰務之興實意料中事耳似宜在於雲南粵西分委幹員召募土兵給以口糧着其頭目日夕操練俾成勁旅以備不虞庶法人欲圖侵佔我疆圉亦可率以進戰而藉收臂指之効也

完婚時則在一千八百八十二年四月二十七日現年三十一歲去年生有一子惟王子才能頗著而氣體羸弱時多疾病今一旦溘然長逝聞者莫不同聲悼惜焉○法船至港 法國科路達兵船於初三日由粵垣抵港而威刺士戰船則於二月二十五日由廈門行抵上海云○出使近聞 上海字林報謂接到都中信息得悉曾翼侯前奏參駐德欽使李君丹崖一事經總理衙門奉有諭旨擬以許竹簣太史景澄往接駐德欽使之任然究未見有邸抄明文也按許太史曾供總理衙門奏派往日本充當欽使旋以封君病逝丁憂回籍未及赴任茲已服闋晉都供職故都中人有是言歟○調兵禦敵 上海滙文西報謂鐵行士忌拉輪船載有華兵四十名前往粵垣據傳此兵乃某提督軍門部下之勁旅也觀其容貌衣服並非異乎尋常惟一種模直果毅之氣則隱約流露於眉睫間想到粵垣後謁見各大憲必將赴滇粵交界處以籌備邊防也

東瀛郵音 長崎信息云昨有暹羅國多烈德船由上海行抵長崎據稱華商所賃以載運貨物者也惟日本關稅人員以暹羅尚未與其國立有通商和約礙難任其船駛入口岸隨即遞發電音同度機澳都城請諸外務大臣可否准其入口經接回電謂此事尚須奏聞日廷妥爲商議或將來准其入口亦未可知云長崎日報又謂日廷所設之電線公署昨出有告示佈知遠邇謂現於釜山與靑山相隔之處及朝鮮都城中均有電線著以便傳遞電音凡有信息可帶至靑山與朝鮮都城每函收銀六圓按由釜山以至靑山及朝鮮都城計其程途共有二百五十里之遙須十日始到而取資如此之廉豈非欲廣招徠以擅利數哉○船內得屍 二月二十四日上海滙文西報接到廈門郵筒得悉美國士巴頓帆船之船主雲仙昨經駛至鎮江輪船沉溺之處撈拯貨物稟得回洋藥十六箱及水銀雜貨等物擬寄至香港當衆拍賣惟當撈拯各貨時並撈得屍身一具乃西國裝束者而首與足皆失去因無從查究即葬諸附近島中船主復與西人二名僱有中國漁船擬再往鎮江輪船撈取貨物而船主忽又中止擬先赴懷遠輪船沉溺處察看情形以便將貴重之物先行撈拯焉○輪船到港 英國勃藍鯊輪船於初四日由英國紐嘉素地方行抵香港據其船主的獵輪報稱此乃英澳輪船公司之第二艘新輪船也初次到港貿易船爲晏杜魯公司所建身長三百十七尺深三十七尺艙深二十七尺可載重四千七百墩每點鐘可行英里十一里由紐嘉素來計歷二十二日即行抵港矣

臺灣郵音 臺灣
 信息謂接有二月
 二十一日淡水地
 方郵筒據稱自去
 冬以迄於是處
 地方幸獲平靜惟
 官員恒慮法人攻
 取臺灣急於籌辦
 防務河口各砲臺
 皆鳩工修築煥然

一新俾資守禦焉又於基隆處建築新砲臺數座安置等公司大砲日夕演放有某弁操演極精所放之砲百發百中大員不勝欣悅額外給以獎賞用昭鼓勵焉信息又云十七日有俄國尼伊士的兵船由香港行抵基隆購辦伙食及煤百墩即於翌日駛往福州矣信息又云臺灣地方官近出有告示言茲者中法齟齬勢將決裂若中法開仗則各口岸例應戒嚴凡有華人不得在法國戰船帶水及供應軍伙糧食並通報軍情如敢抗違一經查出或被告發即嚴拿究治云信息又謂西人化勒高現經總稅務司調往是處司理稅務將於四月初七日到台灣矣前月是處大氣無定颶風屢作加以大雨滂沱頗碍行走焉

杭垣近耗 二月二十三日杭州信息謂前數日當黎明時是處有油紙店不戒於火致兆焚如將樓梯先行燒燬樓上四人無計逃脫皆葬身火坑中焉未幾軍器廠又復失慎蓋因有工役二人在火藥房研藥用力之際鐵杵相擊火星爆裂延着火藥遂致成災二人急即逃避已爲火傷乃昇往醫院調治隨即殞命信息又云是處商務現甚冷淡蓋因阜康銀號倒盤以致貿易場中諸多掣肘也又是處絲價數年並無起色織造之人莫不受累各錢莊均不能覓利閉歇者多以致舖戶出賃者觸目皆是觀此而生意情形有可概見已○滬事彙錄 上海信息謂富利小火船於二月十八日復往懷遠輪船沉溺處撈拯各物獲回銀二箱計共有一萬圓二十七日載回上海旋復動輪再往初時天朗氣清隨覺烟霧大作西人感路臣恐有颶風之虞急駛船往別處躲避翌日霧散然後啟行及至是處復將銀撈拯後見香港請往之泗水人雲仙已到富利船即轉回上海計前後共覓得銀三萬五千圓是亦可謂厚幸已信息又云前月二十七晚約十二點鐘之際德麟里西南角有某屋忽爾失慎致兆焚如時值大風火勢愈熾約半點之久即延燒屋宇甚多後幸水龍齊集竭力灌救歷數點鐘之久乃將火撲滅信息又云二月二十六日有西差承美國領事票往拘燕達保黎士輪船水手三名西差會同夥伴四人一齊馳到三人聚居之處見三人方偕數人晤談即上前欲拘之同三人與差糾纏頃刻間各水手聞聲咸集相與急難竟將差毒毆以致三人因得逸去後經有人報知差館各差齊往而眾已走散矣現尚緝此三人及各兇手云

轟船受驚 初五日下午三點鐘後
港中人突聞響聲陡振連接兩聲初
尤猛烈而地亦震動咸出門探望
互相詢問皆不知其故或云地震或
云火藥炸裂議論紛如後經查悉乃
港官用水雷炮轟毀前失慎之躉船
也似此勢鉅而力猛何怪西國鐵艦
每懼猝遇之哉○違例罹罰 李廣
因儲火水油於室被查知以其違
例拘之到案官判罰銀一圓搜出火

本局告白

啟者本局前經設報端日報已歷有年所凡一切事務均極妥協可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會各市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先為掛號自當如期送至決不有悞謹將各埠代理人開列於左

省城十六甫公所羅少朋先生
聯興街廣隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門爐石塘海安信館 柴船尾文記信館新昌成信館 汕頭招商局先生
廈門蔭記行 福州乾記洋行 上洋招商局 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山永安大街順記 此數埠俱由信館寄遞 光顧者請至本局掛號是荷

屈臣氏大藥房

[illegible]

本座承辦各江
炮竹歷蒙貴商
光顧如有揭借
銀兩等項須由
司事人陳培經
手倘有別件揭
借俱歸經手是
問與本店無涉
特此佈明
盧謙隆謹啟

火器略說
啟者王紫詮先生向著有火器略說一書專講鎗砲製造施放之法命中及遠近無一失誠軍營中之秘笈也法取其新而適用語取其淺而易明熟讀深思而有得臨陣制勝如操左券是書甫成曾經合肥李伯相豐順丁制軍鑒節歎賞南北風行傳鈔殆遍現本局以活字版排印出售每本取回工料銀三毫倘蒙諸尊光顧以速爲貴
中華印務局謹啟